



## - Die Landesdolmetscherzentrale -

ZfK Berlin/Brandenburg e.V. Lipezker Str.48; 03048 Cottbus

**An die  
Gebärdensprachdolmetscherinnen und  
Gebärdensprachdolmetscher in  
Brandenburg und Berlin**

14.02.2008

### **Information an alle Gebärdensprachdolmetscherinnen und Gebärdensprachdolmetscher im Bereich Brandenburg und Berlin**

Auf Grund der Diskussionen und Ansichten einiger Teilnehmerinnen und Teilnehmer der Veranstaltung vom 02.02.2008 in Berlin möchte ich im folgendem einige Informationen wiederholen.

Die Landesdolmetscherzentrale Brandenburg arbeitet im Auftrage des Ministeriums für Arbeit, Soziales, Gesundheit und Familie des Landes Brandenburg.

Die Landesdolmetscherzentrale Brandenburg organisiert, unterstützt, begleitet und fordert im Interesse der Hörgeschädigten die in Brandenburg wohnen oder arbeiten. Einsätze für Hörgeschädigte in Berlin werden im Rahmen der Möglichkeiten auch organisiert.

Die Organisation eines Dolmetschereinsatzes ist dabei ein wesentlicher Teil der Aufgabe und beinhaltet nicht nur die Bestandteile an Informationen, die eine Gebärdensprachdolmetscherin oder ein Gebärdensprachdolmetscher benötigt sondern auch die Wünsche oder Vorgaben des Hörgeschädigten.

Die Landesdolmetscherzentrale Brandenburg arbeitet kooperativ mit dem Landesverband der Gehörlosen Brandenburg e.V, zusammen.  
Diese Kooperation stellt sicher, dass die Interessen der Hörgeschädigten selbst vertreten werden.

Die von der Landesdolmetscherzentrale Brandenburg eingesetzten Gebärdensprachdolmetscherinnen und Gebärdensprachdolmetscher sind ausgebildete, zugelassene(Landesintern) oder geprüfte Gebärdensprachdolmetscherinnen und Gebärdensprachdolmetscher. Das Ziel eines jeden Einsatzes ist die Zufriedenheit der hörgeschädigten Klienten.

Jeder Vertrag zwischen den Gebärdensprachdolmetscherinnen und Gebärdensprachdolmetscher und der Landesdolmetscherzentrale Brandenburg beginnt mit der Auftragsvergabe und endet mit der Kostenerstattung des jeweiligen Einsatzes (temporäre Verträge).

gez.  
Uwe Schönfeld  
Leiter der Landesdolmetscherzentrale

**Persiusstr. 1  
14469 Potsdam**

Fax: 0331 8871319  
Bild: 0331 8871082  
Tel: 0331 8871307

**Lipezker Strasse 48  
03048 Cottbus**

Tel: 0355 729 58 90  
Fax: 0355 22 77 9  
BT: 0355 729 90 277

**E-Mail:**  
Dolmetscherzentrale:  
ldz@gl-brandenburg.de

Verein:  
infos@deafmedia.de

-Korporatives Mitglied  
der AWO

- Mitglied beim GV Berlin  
e.V.

- Mitglied beim LV der  
Gehörlosen Brdbg. e.V.

- Mitglied beim KUGG e.V

**Träger des  
Verdienstorden des  
Landes Berlin**

Träger im Auftrag des  
MASGF Bbg und des  
Integrationsamt Bbg

#### **Bankverbindungen:**

Vereinskonto:  
Sparkasse Spree Neisse  
BLZ: 180 500 00  
Kto: 31131 06 094

Dolmetscherzentrale:  
Sparkasse Spree Neisse  
BLZ: 180 500 00  
Kto: 3113106213